ECOLKEM s.r.l. via della Chimica, 2/4 • 36030 Povolaro di Dueville (VI) • Italy • tel. +39 0444 360968 - 360969 • fax +39 0444 369677

ECOLKEM®

e-mail: info@ecolkem.it

www.lineaflow.eu

prodotti per il tempo libero

outdoor leisure products

Flow®

italiano • english • français • deutsch

prodotti per il tempo libero
outdoor leisure products

Officina di Produzione e Confezionamento
per Presidi Medico Chirurgici
Production and Packaging Laboratories
for Medical and Surgical Aid

prodotti

promo camp

ECOLKEM®

*Ecolkem presents **Flow**, the camping chemical products line designed in full respect of the environment and in compliance with the standards in force. **Flow** line, friendly chemistry at your free time service!*

*Ecolkem présente **Flow**, la ligne de produits chimiques pour le camping formulés dans le plein respect de l'environnement et des normes en vigueur.*
*Ligne **Flow**, la chimie fiable au service de votre temps libre.*

*Ecolkem stellt **Flow** vor, die Linie chemischer Produkte für Camping, die umweltfreundlich sind und gemäß den aktuellen Standards formuliert wurden.*
*Produkte **Flow**, hilfreiche Chemie für die Freizeit.*

per il tempo libero *outdoor leisure products*

Ecolkem presenta **Flow**, la linea di prodotti chimici per il campeggio formulati nel pieno rispetto dell'ambiente e delle normative vigenti. Linea **Flow**, la chimica amica al servizio del tuo tempo libero.

Registrato / Registered 14/12/2007
No 004070256
UAMI – UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL MERCATO INTERNO
MARCHI, DISEGNI E MODELLI
CERTIFICATO DI REGISTRAZIONE
OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET
TRADE MARKS AND DESIGNS
CERTIFICATE OF REGISTRATION
Flow
Il Presidente / The President
Wubbo de Boer

Flow®

scopri le nuove profumazioni

DISCOVER THE NEW FRAGRANCES
DÉCOUVREZ LES NOUVEAUX PARFUMS
ENTDECKE DIE NEUEN AROMAS

Flow® kem

(I) Liquido disgregante per serbatoi acque nere wc

Aggiunto al serbatoio di scarico, disgrega i rifiuti organici e la carta igienica. Elimina gli odori sgradevoli, riduce l'accumulo di gas e mantiene pulito il serbatoio.

MODALITA' D'USO: Versare 75 ml di prodotto ogni 10 litri di capacità del serbatoio di scarico. Per le toilette portatili aggiungere 2 litri d'acqua, per le cassette 3 litri d'acqua.

(GB) *Waste decomposing liquid for waste holding tanks*

Aggiunto al serbatoio di scarico, disgrega i rifiuti organici e la carta igienica. Elimina gli odori sgradevoli, riduce l'accumulo di gas e mantiene pulito il serbatoio.

***USE:** Pour 75 ml of product per 10 litres of waste holding tank capacity. Add 2 litres of water for mobile toilets, 3 litres of water for cassette toilets.*

(F) *Liquide désagrégeant pour réservoirs à eaux noires des W.-C.*

Une fois versé dans le réservoir d'évacuation, ce produit désagrège les déchets organiques et le papier toilette, il élimine les odeurs désagréables, réduit la formation des gaz et garde le réservoir propre.

***MODE D'EMPLOI :** Pour les réservoirs d'évacuation ayant une capacité de 10 litres, verser 75 ml de produit. Pour les toilettes portables, ajouter 2 litres d'eau ; pour les W.-C. à cassette, 3 litres d'eau.*

(D) *Auflösende Flüssigkeit für Abwasserbehälter von WC*

Im Abwasserbehälter zersetzt es organische Abfallstoffe und Toilettenpapier. Es beseitigt unangenehme Gerüche, reduziert Gasspeicherung und hält den Behälter sauber.

***GEBRAUCHSANLEITUNG:** 75 ml des Produkts per 10 Liter Behälterinhalt benutzen. Bei tragbaren WC 2 Liter Wasser hinzufügen, 3 Liter Wasser hinzufügen, wenn es sich um Spülkästen handelt.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
FLOKEM001L	1 lt.	12 pz/pc	40 scatole/boxes
FLOKEM002L	2 lt.	6 pz/pc	48 scatole/boxes
FLOKEM030L	30 lt.		16 taniche/jerrycans

S strawberry **L** lemon **P** pine

Come ordinare le profumazioni
How to order the perfumes
Comment commander les parfums
Wie man Aromas bestellt

S strawberry
L lemon
P pine

AAAAAA00L **S** **L** **P**

Cod prodotto
Product ***code***
Code *du produit*
Artikelnummer

Sigla profumazione
Fragrance *name*
Sigle *du parfum*
Abkürzungen der unterschiedlichen Aromas

Flow kem sachets

millefiori
Flow kem sachets
Nuovi Sacchetti
New Sachets
Waste holding tank sachets for mobile toilets
Bustine idrosolubili per serbatoi di scarico ideali per toilette portatili
Altamente concentrato • Highly concentrated

Flow kem tabs

new

(I) Bustine idrosolubili per serbatoi di scarico

Aggiunto al serbatoio di scarico, disgrega i rifiuti organici e la carta igienica. Elimina gli odori sgradevoli, riduce l'accumulo di gas e mantiene pulito il serbatoio.

MODALITA' D'USO: Mettere una bustina da 30g in un serbatoio da 20 litri di capacità. Per toilette portatili aggiungere 2 litri d'acqua, per le cassette 3 litri d'acqua.

(GB) *Waste holding tank sachets*

Added to the waste holding tank it decomposes the organic waste and toilet paper.
It prevents unpleasant smells, reduces gas build-up and keeps the tank clean.

***USE:** Dose one 30g sachet per 20 litres of waste holding tank capacity. Add 2 litres of water for mobile toilets, 3 litres of water for cassette toilets.*

(F) *Sachets solubles dans l'eau pour réservoirs d'évacuation*

Une fois versé dans le réservoir d'évacuation, ce produit désagrège les déchets organiques et le papier toilette. Il élimine les odeurs désagréables, réduit la formation des gaz et garde le réservoir propre.

***MODE D'EMPLOI:** Pour les réservoirs ayant une capacité de 20 litres, verser un sachet de 30 g. Pour les toilettes portables, ajouter 2 litres d'eau ; pour les W.-C. à cassette, 3 litres d'eau.*

(D) *Wasserlösliche Beutel für Abwasserbehälter*

Im Abwasserbehälter zersetzt das Produkt organische Abfallstoffe und Toilettenpapier. Es beseitigt unangenehme Gerüche, reduziert Gasspeicherung und hält den Behälter sauber.

***GEBRAUCHSANLEITUNG:** Ein Beutel à 30 g in einen 20 Liter Behälter tun. Bei tragbaren WC 2 Liter Wasser hinzufügen, 3 Liter Wasser hinzufügen, wenn es sich um Spülkästen handelt.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
FLOSAC030G	15 p	6 pz/pc	110 scatole/boxes
FLOSAC200B	200 p		

(I) Pastiglie idrosolubili per serbatoi di scarico

Aggiunto al serbatoio di scarico, disgrega i rifiuti organici e la carta igienica. Elimina gli odori sgradevoli, riduce l'accumulo di gas e mantiene il serbatoio pulito.

MODALITA' D'USO: Mettere una pastiglia da 27,5g in un serbatoio da 20 litri di capacità. Per toilette portatili aggiungere 2 litri d'acqua, per le cassette 3 litri d'acqua.

(GB) *Waste holding tank tablets*

Added to the waste holding tank it decomposes the organic waste and toilet paper.
It prevents unpleasant smells, reduces gas build-up and keeps the tank clean.

***USE:** Dose one 27,5g tablet per 20 litres of waste holding tank capacity. Add 2 litres of water for mobile toilets, 3 litres of water for cassette toilets.*

(F) *Pastilles solubles dans l'eau pour réservoirs d'évacuation*

Une fois versé dans le réservoir d'évacuation, ce produit désagrège les déchets organiques et le papier toilette. Il élimine les odeurs désagréables, réduit la formation des gaz et garde le réservoir propre.

***MODE D'EMPLOI :** Pour les réservoirs ayant une capacité de 20 litres, utiliser une pastille de 27,5 g. Pour les toilettes portables, ajouter 2 litres d'eau ; pour les W.-C. à cassette, 3 litres d'eau.*

(D) *Wasserlösliche Tabletten für Abwasserbehälter*

Im Abwasserbehälter zersetzt es organische Abfallstoffe und Toilettenpapier. Es beseitigt unangenehme Gerüche, reduziert Gasspeicherung und hält den Behälter sauber.

***GEBRAUCHSANLEITUNG:** Eine Tablette à 27,5 g in einen 20 Liter Behälter tun. Bei tragbaren WC 2 Liter Wasser hinzufügen, 3 Liter Wasser hinzufügen, wenn es sich um Spülkästen handelt.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
FLOTAB015P	15 p	6 pz/pc	110 scatole/boxes
FLOTAB200P	200 p		

Flow® freshener

strawberry

lemon

pine

(I) Liquido sgrassante per serbatoi acque grigie

Additivo per il serbatoio delle acque grigie, riduce il deposito e la contaminazione da parte dei grassi prevenendo gli odori sgradevoli. Migliora l'igiene e facilita lo scarico del serbatoio. Non deteriora alcun tipo di plastica.

MODALITA' D'USO: Dosare 50 ml di prodotto per serbatoi da 25 litri di capacità. Versare Flow Freshener direttamente nel lavandino o nello scarico della doccia.

(GB) *Grey water tank degreaser*

Added to the grey water tank, it reduces the deposits and accumulation of grease in the waste-water tank by preventing unpleasant smells. It improves hygiene and makes the tank flushing easier.
It is not corrosive for plastics.

***USE:** Dose 50 ml of product per 25 litres of tank capacity. Pour Flow Freshener directly in the washbasin or in the shower.*

(F) *Liquide dégraissant pour réservoirs à eaux grises*

Additif pour réservoirs à eaux grises qui réduit la formation de dépôts et prévient la contamination par des graisses, évitant ainsi les odeurs désagréables. Il améliore l'hygiène et facilite l'évacuation du réservoir.
Sa formule ne provoque pas la détérioration des matières plastiques.

***MODE D'EMPLOI:** Pour les réservoirs ayant une capacité de 25 litres, doser 50 ml de produit. Verser « Flow Freshener » directement dans l'évier ou dans le siphon d'évacuation de la douche.*

(D) *Entfettungsflüssigkeit für Seifenwasser*

Zusatzstoff für Seifenwasserbehälter, der die Ablagerung und die Kontamination durch Fette reduziert, indem es unangenehme Gerüche vorbeugt. Es fördert die Hygiene und erleichtert den Behälterabfluss.
Es beschädigt keinerlei Kunststoffe.

***GEBRAUCHSANLEITUNG:** 50 ml des Produkts für Behälter mit 25 Liter Inhalt benutzen. Flow Freshener direkt ins Waschbecken oder Duscheabfluß schütten.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
FLOFRE001L	1 lt.	12 pz/pc	40 scatole/boxes
FLOFRE002L	2 lt.	6 pz/pc	48 scatole/boxes

S strawberry **L** lemon **P** pine

Flow® rinse

strawberry

lemon

pine

(I) Liquido igienizzante per l'acqua dello sciacquone

Additivo per l'acqua dello sciacquone nei servizi igienici portatili. Mantenendo pulita l'acqua migliora il rendimento dello sciacquone. Lascia uno strato protettivo sulla tazza migliorandone l'igiene ed evitando la formazione del calcare.

MODALITA' D'USO: Dosare 100 ml di prodotto ogni 15 litri di capacità del serbatoio. Versare Flow Rinse nel serbatoio prima del suo riempimento.

(GB) *Flush-water tank sanitizer*

Product for flush-water tank of mobile toilets. Keeps the flush water fresh and ensures that your toilet flushes effectively. It leaves a protective layer in the toilet bowl that prevents calcium deposits forming.

***USE:** Dose 100 ml of product per 15 litres of tank capacity. Pour Flow Rinse in the tank before filling it.*

(F) *Liquide sanitaire pour les eaux de la chasse d'eau*

Additif pour l'eau de la chasse d'eau des toilettes portables. Il préserve la propreté de l'eau et optimise l'efficacité de la chasse d'eau. Il laisse une couche protectrice dans la cuvette des toilettes, ce qui améliore l'hygiène et empêche la formation de dépôts.

***MODE D'EMPLOI:** Pour les réservoirs ayant une capacité de 15 litres, doser 100 ml de produit. Verser « Flow Rinse » dans le réservoir avant son remplissage.*

(D) *Hygienisierende Flüssigkeit für Spülkästen*

Zusatzstoff für Spülkästen tragbarer WC. Indem es das Wasser sauber hält, wird die Leistung des Spülkastens verbessert. Es läßt eine Schutzschicht auf der Klosettschüssel hinterher, wobei die Hygiene gefördert und die Kalksteinbildung vorgebeugt wird.

***GEBRAUCHSANLEITUNG:** 100 ml Produkt je 15 Liter Behälterinhalt dosieren. Flow Rinse vor Behälterfüllung gießen.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
FLORIN001L	1 lt.	12 pz/pc	40 scatole/boxes
FLORIN002L	2 lt.	6 pz/pc	48 scatole/boxes

S strawberry **L** lemon **P** pine

Soft
4 rotoli rolls rouleaux rollen
3 veli di morbidezza
Carta igienica a dissolvimento rapido
Rapidly dissolving toilet paper
Papier toilette à désagrégation rapide
Schnell auflösbares Toilettenpapier
RACCOMANDATA PER SERVIZI IGIENICI PORTATILI E FISSI

Hand San

(I) Carta igienica a dissolvimento rapido

Raccomandata per servizi igienici portatili e fissi. Straordinariamente morbida al tatto. Dissolvimento rapido. Aiuta ad evitare ostruzioni.
Quattro rotoli di carta extramorbida a 3 strati; ogni rotolo garantisce una media di 225 strappi - 145 g circa per rotolo - misura strappo cm 10x12,5.

(GB) *Quick dissolving toilet paper*

Recommended for fixed and mobile sanitary toilets. Super-soft touch. Quick dissolving. It prevents clogging.
Four 3-layer extra-soft paper rolls; each roll guarantees an average of 225 plies - approx.145 g per roll - dimensions of the plies: cm 10x12,5.

(F) *Papier toilette à dissolution rapide*

Recommandé pour les toilettes portables et fixes. Ultra-doux au toucher. De dissolution rapide. Il évite les bouchages.
Quatre rouleaux de papier ultra-doux à 3 plis ; chaque rouleau, d'environ 145 g, garantit une moyenne de 225 utilisations (feuilles de 10 x 12,5 cm).

(D) *Sich schnell auflösendes Toilettenpapier*

Für tragbare aber auch feste WC geeignet. Außerordentlich weich. Schnellauflösung. Trägt dazu bei, Verstopfungen zu vermeiden.
Vier extraweiche dreilagige Papierrollen mit je 225 Blättern und einer Blattgröße von cm etwa 10x12,5.

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
FLOSOF600G	4 p.	12 pz/pc	27 scatole/boxes

(I) Gel sanitizzante mani senza risciacquo

Hand san è un gel per l'istantanea rimozione di germi e batteri dalle mani, si asciuga rapidamente, lasciando le mani fresche e morbide. Particolarmente indicato: nel settore ospedaliero, in casa e fuori casa, quando si viene in contatto con oggetti manipolati da altri, ad esempio, sui mezzi pubblici o nelle toilette.

MODALITA' D'USO: Hand san è un prodotto pronto all'uso, frizionare vivacemente le mani con 5ml di prodotto per 30 secondi, non risciacquare.

(GB) *Hand sanitary rinseless gel*

Hand sand is a gel for instantaneous removal of hand germs and bacteria; it dries quickly, by leaving the hands cool and soft. Especially suitable for: hospital, in and outdoor, when you get in contact with objects handled by others, on public transports or toilets.

***USE:** Hand san is a ready-to-use product, scrub hands with 5ml of product for 30 seconds, do not rinse.*

(F) *Gel sanitaire pour mains sans rinçage*

« Hand San » est un gel qui élimine instantanément les germes et bactéries se développant sur les mains. Il sèche rapidement et laisse les mains fraîches et douces. Recommandé spécialement dans le milieu hospitalier, à la maison et dans la rue, ainsi que lorsqu'on entre en contact avec des objets touchés par d'autres personnes, par exemple, dans les transports en commun ou dans les toilettes publiques.

***MODE D'EMPLOI:** « Hand San » est un produit prêt à l'usage. Se frotter énergiquement les mains avec 5 ml de produit pendant 30 secondes, sans rincer.*

(D) *Hygienisierender Handgel - ohne Abspülung*

Hand san ist ein Gel zur sofortigen Vernichtung von Keimen und Bakterien der Händen. Es trocknet schnell aus und die Hände wirken dann frisch und sanft aus. Besonders geeignet zur Anwendung in Krankenhäusern, zu Hause und außer Haus, jedesmal wenn man in Kontakt mit Gegenständen kommt, die andere bereits gefaßt haben, wie z.B. auf öffentlichen Verkehrsmitteln oder in Toiletten.

***GEBRAUCHSANLEITUNG:** Hand san ist gebrauchsfertig. Die Hände mit 5 ml Produkt für 30 Sekunden kräftig reiben. Nicht waschen.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
FLOHAS150M	150 ml	60 pz/pc	30 scatole/boxes

Flow® no-gel

foam free

(I) Antigelo non inquinante per serbatoi acque grigie e nere

Liquido antigelo non inquinante da versare nei serbatoi delle acque grigie e nere. Impedisce il congelamento delle acque e delle valvole di scarico.

MODALITA' D'USO: Versare il liquido nelle quantità riportate nella tabella seguente. Non usare per serbatoi di acque potabili.

(GB) *Anti-freeze non-polluting liquid for grey water and waste holding tanks*

Anti-freeze and non-polluting liquid to pour in the grey water and waste holding tanks. It prevents water and waste valves freezing.

***USE:** Pour the liquid as described in the following table. Do not use it in drinkable water tanks.*

(F) *Antigel non polluant pour réservoirs à eaux grises et noires*

Liquide antigel non polluant, à verser dans les réservoirs des eaux grises et noires. Il empêche la congélation des eaux et des soupapes d'évacuation.

***MODALITA' D'USO:** Verser le liquide selon les quantités reportées dans le tableau ci-après. Ne pas utiliser dans des réservoirs à eaux potables.*

(D) *Umweltfreundliches Froschutzmittel für Seifen - und Abwasserbehälter*

Umweltfreundliches Frostschutzmittel für Seifen- und Abwasserbehälter. Es verhindert die Einfrierung von Wasser und Auslassventilen.

***MODE D'EMPLOI:** 20 ml de liquide pour 1 litre d'eau.*

(I) Detergente per stoviglie senza schiuma

Detergente senza schiuma, leggermente profumato completamente biodegradabile. L'assenza di schiuma permette un rapido risciacquo evitando sprechi d'acqua.

MODALITA' D'USO: 20 ml di detergente ogni litro d'acqua.

(GB) *Foam free dishware detergent*

Foam free detergent, slightly scented and completely biodegradable. The foam absence allows the rapid rinse thus avoiding water waste.

***USE:** 20 ml of detergent per litre of water.*

(F) *Liquide vaisselle sans mousse*

Liquide vaisselle sans mousse, légèrement parfumé et complètement biodégradable. L'absence de mousse permet un rinçage rapide, sans gaspillage d'eau.

***MODALITA' D'USO:** 20 ml de liquide pour 1 litre d'eau.*

(D) *Geschirrreinigungsmittel ohne Schaum*

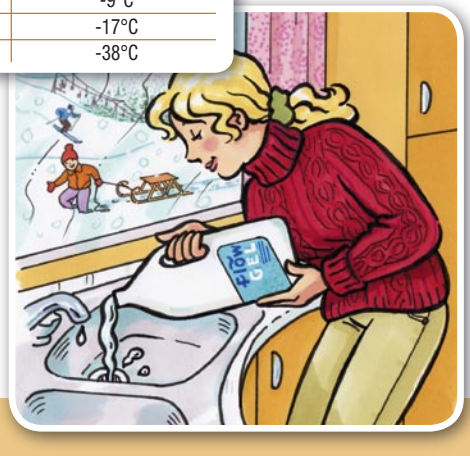
Reinigungsmittel ohne Schaum, leicht duftend, 100% biologisch abbaubar. Dank des Schaummangels, kann es leicht ohne Wasserverschwendung gespült werden

***GEBRAUCHSANLEITUNG:** 20 ml Reinigungsmittel per 1 Liter Wasser benutzen.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
FLONOG002L	2 lt.	6 pz/pc	48 scatole/boxes

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
FLOFOF001L	1 lt.	12 pz/pc	32 scatole/boxes

NO-GEL	TEMP. PROT - *TEMP. PROT*
20%	-9°C
30%	-17°C
50%	-38°C



applauso

(I) Detergente sgrassatore universale polifunzionale

Liquido superconcentrato, a schiuma controllata. Utilizzabile per: lavaggio piatti a mano, lavastoviglie, lavaggio vestiti a mano ed in lavatrice, lavaggio auto, camper, roulotte, barche, pavimenti e superfici dure. Biodegradabile.

MODALITA' D'USO: Lavaggio biancheria a mano 100ml per 10 litri d'acqua. Lavaggio biancheria in lavatrice: 200 ml a 70° per i bianchi, 100 ml a 40° per i colorati. In lavastoviglie: 20 ml. Lavaggio pavimenti, superfici dure, camper, ecc: 10 ml per litro d'acqua.

(GB) *Multifunctional universal degreasing detergent*

Super-concentrated low foam product. Suitable for: dish hand washing, dishwashers, garments hand-washing and washing machine, car-campers-trailers-boats-floors and hard surfaces washing. Biodegradable.

***USE:** Garments hand washing - 100ml per 10 litres of water. Washing machine: 200 ml at 70° for white garments, 100 ml at 40° for coloured garments. In dishwasher: 20 ml. Washing of floors - hard surfaces - campers etc.: 10 ml per litre of water.*

(F) *Dégraissant universel à usages multiples*

Liquide ultra-concentré à mousse contrôlée. Recommandé pour : vaisselle à la main, lave-vaisselle, lessive à la main, machine à laver, nettoyage de voitures, camping-cars, caravanes, bateaux, sols et surfaces dures. Biodégradable.

***MODE D'EMPLOI:** Lessive à la main : 100 ml pour 10 litres d'eau. Machine à laver : 200 ml à 70° pour le linge blanc, 100 ml à 40° pour le linge de couleur. Lave-vaisselle : 20 ml. Nettoyage de sols, surfaces dures, camping-cars, etc. : 10 ml pour litre d'eau.*

(D) *Mehrzweckallentfettungsmittel*

Superkonzentrierte Flüssigkeit mit kontrollierter Schaumbildung. Geeignet, um Teller von Hand oder in der Spülmaschine zu spülen oder um Kleider von Hand oder in der Waschmaschine zu waschen, um Auto, Wohnmobile, Wohnwagen, Boote, Böden und harte Oberflächen zu spülen. Biologisch abbaubar.

***GEBRAUCHSANLEITUNG:** 100 ml per 10 Liter Wasser benutzen, um Wäsche von Hand zu waschen. Waschmaschine: 200 ml bei 70° für Weißwäsche, 100 ml bei 40° für bunte Wäsche. In der Spülmaschine: 20 ml. 10 ml per 1 Liter Wasser benutzen, um Böden, harte Oberflächen, Wohnmobile, usw. zu reinigen.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
FLOAPP001L	1 lt.	12 pz/pc	32 scatole/boxes

mobil wash

(I) Detergente per lavaggio esterno dei camper e dei tendalini in pvc

Appositamente studiato per il lavaggio esterno dei veicoli ricreazionali e dei teli in PVC. Rispetta i materiali. Elimina le antiestetiche striature nere.

MODALITA' D'USO: 100 ml di detergente in un secchio d'acqua.

(GB) *Detergent for campers external surface and PVC awnings*

Purposely designed for campers external washing and PVC awnings. Respectful of materials. It removes the black streaks.

***USE:** 100 ml of detergent per water bucket.*

(F) *Détergent pour le lavage extérieur des camping-cars et des toits en PVC*

Spécialement conçu pour le nettoyage extérieur des véhicules de loisir et des toiles en PVC. Il respecte les matières. Il élimine les stries noires inesthétiques.

***MODE D'EMPLOI:** 100 ml de détergent dans un seau d'eau.*

(D) *Reinigungsmittel, um die Außenseite von Wohnmobilen und PVC-Zelten zu reinigen*

Zur Reinigung der Außenseiten von Freizeitfahrzeugen und von PVC-Zelten. Das Produkt schont die Stoffen und beseitigt die unästhetischen schwarzen Streifen.

***GEBRAUCHSANLEITUNG:** 100 ml Reinigungsmittel je Wassereimer.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
FLOMOW001L	1 lt.	12 pz/pc	32 scatole/boxes
FLOMOW030L	30 lt.		16 taniche/jerrycans

Clean bath

(I) Pulizia e igiene per il bagno del vostro camper

Elimina ogni incrostazione, profumando gradevolmente. Non aggredisce le superfici.

MODALITA' D'USO: Spruzzare sulla superficie da pulire, attendere un minuto e risciacquare aiutandosi con una spugnetta morbida.

(GB) *Cleaning and hygiene in your camper bathroom*

It removes any incrustation, producing a pleasant smell. It doesn't attack surfaces.

***USE:** Spray on the surface to be cleaned, wait one minute and rinse by a soft sponge.*

(F) *Nettoyage et hygiène pour la salle de bain du votre camping-car*

Il élimine les dépôts tout en laissant un parfum agréable. Il ne détériore pas les surfaces.

***MODE D'EMPLOI:** Pulvériser sur la surface à nettoyer, patienter une minute et rincer à l'aide d'une éponge douce.*

(D) *Für die Reinigung und Hygiene von Wohnmobiltoiletten*

Entfernt jegliche Ablagerungen und läßt einen angenehmen Geruch hinterher. Greift die Oberflächen nicht an.

***GEBRAUCHSANLEITUNG:** Auf die zur reinigende Oberfläche sprühen, eine Minute abwarten und mit einem weichen Schwämmchen spülen.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
FLOCBA500M	500 ml	9 pz/pc	72 scatole/boxes

Flow air

(I) Igienizzante volumetrico per ambienti

Il suo getto a svuotamento totale elimina dall'aria e da ogni tipo di superficie gli odori molesti causati da micro-organismi che si formano negli ambienti chiusi, agendo direttamente sui substrati responsabili. Elimina l'odore di fumo e rinfresca istantaneamente l'ambiente. Ideale negli ambienti interni di roulotte, camper, barche e pullman.

MODALITA' D'USO: Appoggiare la bombola al centro dell'ambiente, chiudere porte e finestre, schiacciare fino ad incastrare la valvola e uscire dall'ambiente. Lasciare agire il prodotto per 15 minuti.

(GB) *Air room volumetric hygienizer*

Its total emptying jet removes from air and surfaces the unpleasant smells caused by micro-organisms existing in closed rooms, by acting directly on the liable substrates. It removes smoke smell and instantly refreshes the room. Ideal for trailers, campers, boat and coaches.

***USE:** Lay the can in the centre of the room, close the doors and windows, push the valve until it latches and exit the room. Let the product act for 15 minutes.*

(F) *Produit hygiénique volumétrique pour ambiances*

Son jet à évacuation totale élimine de l'air et de toutes les surfaces les mauvaises odeurs provoquées par les micro-organismes habitant dans les endroits fermés, grâce à son action directe sur les substrats responsables. Il élimine les odeurs de fumée et rafraichit l'ambiance. Idéal pour les pièces intérieures de caravanes, camping-cars, bateaux et autocars.

***MODE D'EMPLOI:** Placer la bouteille au milieu de la salle, fermer les portes et les fenêtres, presser jusqu'à ce bloquer la valve et quitter la pièce. Laisser agir le produit pendant 15 minutes.*

(D) *Volumetrisches Raumhygienisierungsmittel*

Sein Strahl mit vollkommener Entleerung entfernt unangenehme Gerüche, die sich aufgrund von Mikroorganismen in geschlossenen Räumen bilden, von der Luft und von jeglichen Oberflächen, wobei es direkt auf den Substraten wirkt die diese verursacht haben. Es entfernt Rauchgeruch und erfrischt sofort die Umgebung. Besonders geeignet in Wohnwagen, Wohnmobilen, Booten und Reisebüssen.

***GEBRAUCHSANLEITUNG:** Die Flasche inmitten des Raumes setzen, Türe und Fenster schließen, drücken bis das Ventil steckenbleibt und den Raum verlassen. 15 Minuten lang abwarten.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
FLOAIR250M	250 ml	12 pz/pc	96 scatole/boxes

Parfum

UNIKO

(I) Profumatore ambientale aggredisce direttamente le molecole dei cattivi odori

Il suo getto superpotente lo rende un profumatore adatto ai grandi ambienti, con un solo spruzzo profuma spazi fino a 80m3. Ideale per roulotte, camper, barche, pullman, palestre; aggredisce direttamente le molecole dei cattivi odori e la sua profumazione resiste a lungo.

MODALITA' D'USO: Si consiglia di utilizzarlo come nella figura descritta e non come un normale deodorante per ambienti.

(GB) *Room perfume - Directly attacks The unpleasant smell molecules*

Its powerful jet makes it suitable for large rooms, just one spray and it can perfume up to 80m3 rooms. Ideal for trailers, campers, boats, coaches, gymnasiums; it attacks directly the unpleasant smell molecules and its perfume lasts long.

***USE:** We recommend using the product as per picture and not as a normal room perfume.*

(F) *Parfum d'ambiance - Il agit directement sur les molécules provoquant les mauvaises odeurs.*

Son jet très puissant le rend un parfum apte aux grandes salles : une seule vaporisation peut parfumer des endroits de 80 m3 (max.). Idéal pour caravanes, camping-cars, bateaux, autocars, gymnases. Il agit directement sur les molécules provoquant les mauvaises odeurs et son parfum persiste longtemps.

***MODE D'EMPLOI:** Il est conseillé de l'utiliser comme il est indiqué sur la figure et non pas comme un désodorisant d'ambiance normal.*

(D) *Duftspender - greift die Molekülen der unangenehmen - Gerüche direkt an*

Dank seines äußerst starken Strahls ist dieser Duftspender besonders für Großräume geeignet. Einmal gesprüht, und bis zu 80 m3 riechen gut. Besonders geeignet für Wohnwagen, Wohnmobile, Boote, Reisebüssen und Sporthallen; das Produkt greift die Molekülen, die unangenehme Gerüche verursachen, direkt an und sein Duft dauert lange an.

***GEBRAUCHSANELITUNG:** Es wird empfohlen, das Produkt laut Abbildung anzuwenden, und nicht wie einen üblichen Duftspender zu benutzen.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
FLOPAR750M	750 ml	12 pz/pc	56 scatole/boxes

(I) Pulisce, lucida e protegge

Pulitore, lucidante e protettivo efficace ed inodore per tutte le superfici metalliche.

MODALITA' D'USO: Agitare bene la bombola. Erogare la schiuma sul particolare da pulire o direttamente sulla spugna. Strofinare energicamente. Risciacquare ed asciugare con un panno. Ripetere l'operazione in caso di sporco ostinato. Per un'azione idrorepellente e protettiva non risciacquare.

(GB) *Cleaning, polishing and protecting*

Cleaning, polishing, protective, efficient and odour-free product for all metal surfaces.

***USE:** Shake the can. Distribute the foam on the surface to be cleaned or directly on the sponge. Scrub strongly. Rinse and clean with a cloth. Repeat the same operation in case of persistent dirt. Do not rinse for waterproof and protective action.*

(F) *Il nettoie, fait briller et protégé.*

Produit de nettoyage, polissage et protection efficace et inodore pour toutes les surfaces métalliques.

***MODE D'EMPLOI:** Bien secouer la bouteille. Distribuer la mousse sur l'objet à nettoyer ou directement sur l'éponge. Frotter énergiquement. Rincer et sécher avec un chiffon. Répéter l'opération si la saleté persiste. Pour une action hydrofuge et protectrice, ne pas rincer.*

(D) *Reinigt, poliert und schützt*

Dieses Produkt besitzt eine reinigende, polierende und schützende Wirkung auf alle Metalloberflächen. Es ist geruchlos.

***GEBRAUCHSANLEITUNG:** Flasche gut schütteln. Schaum auf die zu reinigende Oberfläche oder direkt auf den Schwamm sprühen. Kräftig reiben. Spülen und mit einem Lappen trocknen. Im Falle von hartnäckigem Schmutz, den Vorgang wiederholen. Um eine wasserabstoßende und schützende Wirkung zu gewährleisten, Produkt nicht ausspülen.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
UNIKO400M	400 ml	12 pz/pc	96 scatole/boxes

IMPERMEABILIZZANTE

I Impermeabilizzante siliconico per tende da campeggio e tessuti

Indispensabile per garantire una completa e duratura impermeabilizzazione di tende da campeggio e tessuti.

MODALITA' D'USO: Pulire la superficie da trattare. Agitare la bombola. Spruzzare da circa 20 cm di distanza creando un velo uniforme mantenendo l'erogatore in posizione verticale.

GB *Silicone waterproofing product for camping tents and fabrics*

Indispensable to guarantee a complete and lasting waterproofing of camping tents and fabrics.

***USE:** Clean the surface to be treated. Shake the can. Spray from approx. 20 cm distance by creating a uniform layer and keeping the can vertically.*

F *Imperméabilisant siliconé pour tentes de camping et tissus*

Indispensable pour assurer une imperméabilisation totale et durable de tentes et tissus.

***MODE D'EMPLOI:** Nettoyer la surface à traiter. Secouer la bouteille. Pulvériser à environ 20 cm de distance, en créant un film uniforme et en maintenant la buse de distribution en position verticale.*

D *Silikonabdichtungsmittel für Campingzelte und Stoffen*

Unentbehrlich, um eine totale und lange Abdichtung von Campingzelten und Stoffen zu gewährleisten.

***GEBRAUCHSANLEITUNG:** Die zu behandelnde Oberfläche vorher reinigen. Flasche schütteln. Bei etwa 20 cm Entfernung eine einheitliche Produktschicht sprühen und dabei den Spender senkrecht halten.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
FLOIMP400M	400 ml.	12 pz/pc	96 scatole/boxes

NO-ICE

I Deghiacciante istantaneo rimuove il ghiaccio dal parabrezza e ne previene la formazione

Appositamente studiato per rimuovere il ghiaccio dai parabrezza e dalle altre superfici vetrate, e prevenirne la formazione. Non è né tossico né nocivo. Non lascia aloni.

MODALITA' D'USO: Agitare bene prima dell'uso. Spruzzare da circa 20 cm mantenendo l'erogatore in posizione verticale.

GB *Instant Ice remover - It removes ice from windscreen and prevents its formation*

Purposely designed for ice removing from windscreen and other glass surfaces, thus preventing its formation. It's neither toxic nor harmful. Halo-free.

***USE:** Shake well before use. Spray from approx. 20 cm distance by keeping the can vertically.*

F *Dégivreur instantané - Il élimine le givre du pare-brise et prévient sa formation*

Spécialement conçu pour éliminer le givre des pare-brises et des autres surfaces vitrées, et prévenir sa formation. Il n'est ni toxique ni nocif. Il ne laisse pas de traces.

***MODE D'EMPLOI:** Bien secouer avant son utilisation. Pulvériser à environ 20 cm de distance, en maintenant la buse de distribution en position verticale.*

D *Instantenteisungsmittel Um Eis von der Windschutzscheibe zu entfernen und dessen Bildung vorzubeugen*

Um Eis von der Windschutzscheibe und von anderen Glasoberflächen zu entfernen, und dessen Bildung vorzubeugen. Das Produkt ist weder toxisch, noch schädlich. Ohne Halo.

***GEBRAUCHSANLEITUNG:** Vor Anwendung heftig schütteln. Bei etwa 20 cm Entfernung sprühen und Spender dabei senkrecht halten.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
FLONOI400M	400 ml.	12 pz/pc	96 scatole/boxes

ZINCANTE

I Zincante protettivo chiaro

Appositamente studiato per rinnovare e proteggere le parti metalliche dall'usura del tempo.

MODALITA' D'USO: Agitare bene la bombola. Assicurarsi che la superficie da trattare sia perfettamente asciutta e pulita, priva di ruggine o di scorie di laminazione. Applicare "due mani" incrociate di prodotto, spruzzando da circa 20 cm e lasciando trascorrere 15 minuti tra la prima e la seconda applicazione.

GB *Clear protective galvanizer*

Purposely designed to renew and protect the metallic parts from time wear.

USE: *Shake the can. Make sure that the surface to be treated is completely dry and clean, rust-and-mill scale free. Apply two crossed coats of product. Spray from approx. 20 cm distance and wait 15 minutes between the first and the second application.*

F *Enduit au zinc protecteur clair*

Spécialement conçu pour renouveler et protéger les parties métalliques de l'usure causée par le temps.

MODE D'EMPLOI: *Bien secouer la bouteille. S'assurer que la surface à traiter se trouve parfaitement propre et sèche, sans traces de rouille ou de laminage. Appliquer deux couches croisées de produit, en pulvérisant à environ 20 cm de distance et en laissant passer 15 minutes entre la première et la seconde application.*

D *Schützendes Verzinkungsmittel*

Um Metallteile zu erneuern und vor Zeitverschleiß zu schützen.

GEBRAUCHSANLEITUNG: *Flasche gut schütteln. Prüfen, ob die zu behandelnde Oberflächen trocken und sauber ist, sowie ohne Rost und Walzenrückstände. Zwei Produktschichten 'gekreuzt' antun. Bei etwa 20 cm Entfernung sprühen und 15 Minuten zwischen der ersten und der zweiten Anwendung abwarten.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
FLOZIN400M	400 ml.	12 pz/pc	96 scatole/boxes

SBLOCCANTE

I Sbloccante rapido iperattivo

Appositamente studiato per una rapida risoluzione dei problemi di ossidazione e di eccessivo attrito tra parti metalliche.

MODALITA' D'USO: Agitare la bombola. Spruzzare direttamente nel punto ossidato mantenendo l'erogatore in posizione verticale, attendere qualche secondo, se il bloccaggio persiste ripetere l'operazione.

GB *Hyperactive rapid lubricant*

Purposely designed for rapid solution to oxidation and excessive friction of metal parts.

USE: *Shake the can. Spray directly on the oxidized point by keeping the can vertically, wait few seconds, if jam persists repeat the operation.*

F *Dégrippant rapide super-actif*

Spécialement conçu pour une résolution rapide des problèmes de rouille et de friction excessive entre les parties métalliques.

MODE D'EMPLOI: *Secouer la bouteille. Pulvériser directement sur le point rouillé en maintenant la buse de distribution en position verticale et attendre quelques secondes ; si le blocage continue, répéter l'opération.*

D *Schnelles überaktives Antiblockierungsmittel*

Besonders gedacht, um Probleme die von Oxidation und außerordentlicher Reibung zwischen Metallteilen entstehen, zu vermeiden.

GEBRAUCHSANLEITUNG: *Flasche gut schütteln. Direkt auf den oxidierten Punkt sprühen und Spender dabei senkrecht halten. Einige Sekunden lag abwarten. Sollte die Blockierung weiter bestehen, den Vorgang wiederholen.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
FLOSBL400M	400 ml.	12 pz/pc	96 scatole/boxes

ANTIADESIVO

I Antiadesivo distaccante lubrificante

Appositamente studiato per contrastare e prevenire l'incollaggio di componenti mobili del mezzo(finestre, ecc...)

MODALITA' D'USO: Pulire la superficie da trattare. Agitare la bombola. Spruzzare da circa 20cm di distanza un velo uniforme di antiadesivo, mantenendo l'erogatore in posizione verticale.

GB *Anti-adhesive lubricant*

Purposely designed to contrast and prevent sticking of mobile components (windows, etc...)

USE: *Clean the surface to be treated. Shake the can. Spray from approx. 20cm distance a uniform layer of anti-adhesive product, by keeping the can vertically.*

F *Antiadhésif décollant lubrifiant*

Spécialement conçu pour combattre et prévenir l'adhésion des composants mobiles des véhicules (fenêtres, etc.).

MODE D'EMPLOI: *Nettoyer la surface à traiter. Secouer la bouteille. Pulvériser à environ 20 cm de distance, en créant un film uniforme et en maintenant la buse de distribution en position verticale.*

D *Schmierfähiges Gegenklebemittel*

Um der Verklebung von beweglichen Elementen des Mittels entgegenzuwirken (Fenster, usw...)

GEBRAUCHSANLEITUNG: *Die zu behandelnde Oberfläche vorher reinigen. Flasche schütteln. Bei etwa 20cm Entfernung eine einheitliche Produktschicht sprühen und Spender dabei senkrecht halten.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
FLOANT400M	400 ml.	12 pz/pc	96 scatole/boxes

ADHESIVE pratiK

I Adesivo universale

Adesivo universale di altissima qualità studiato appositamente per incollaggi di rivestimenti tessili, tessuti, mouquette, gomma e rivestimenti fonoassorbenti, su supporti di legno, plastica, metallo e cemento. Resiste fino alla temperatura di 90°C. Rimovibile anche dopo vari mesi.
Adesive Pratik è indispensabile in casa, in auto, camper, roulotte e barche.

MODALITA' D'USO: Agitare bene la bombola. Applicare da una distanza di 20-25 cm su superfici pulite e sgrassate, attendere qualche secondo e poi unire le parti da incollare.

GB *Universal adhesive*

Universal high-quality adhesive designed for glueing textile coating, fabrics, carpet, rubber and soundproof paneling, on wooden supports, plastic, metal and e cement. It resists up to 90°C temperature. It can be removed even after several months. Adhesive Pratik is indispensable at home, in the car, camper, trailer and boat.

USE: *Shake the can well. Spray from approx. 20-25 cm distance on clean and degreased surfaces, wait few seconds and then join the parts to be glued.*

F *Adhésif universel*

Adhésif universel de très haute qualité, conçu spécialement pour l'encollage de revêtements textiles, tissus, moquettes, caoutchouc et revêtements phonoabsorbants, sur des supports en bois, plastique, métal et béton. Il résiste à des températures de jusqu'à 90 °C et peut être retiré même après plusieurs mois. « Pratik » est l'adhésif indispensable dans la maison, la voiture, le camping-car, la caravane et les bateaux.

MODE D'EMPLOI: *Bien secouer la bouteille. Appliquer à une distance de 20-25 cm sur des surfaces propres et dégraissées, attendre quelques secondes puis relier les parties à coller.*

D *Alleskleber*

Hochwertiges Alleskleber um Stoffverkleidungen, Stoffen, Teppichboden, Gummi und schallschluckenden Verkleidungen auf Holzträger, Kunststoff, Metall und Zement zu verkleben. Hält Temperaturen bis zu 90°C aus. Auch nach einigen Monaten entfernbar.
Adesive Pratik ist unentbehrlich zu Hause, im Auto, Wohnwagen, Wohnmobil und auf Booten.

GEBRAUCHSANLEITUNG: *Vor Anwendung Flasche heftig schütteln. Bei einer Entfernung von 20-25 cm auf saubere und entfettete Oberflächen sprühen. Einige Sekunden abwarten und dann die zu klebenden Teilen zusammentun.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
PRATIK400M	400 ml.	12 pz/pc	96 scatole/boxes

new

(I) Sciogli silicone

Miscela di solventi per rimuovere gli eccessi e gli sfridi di silicone nelle incollature sui camper. Il prodotto agisce rapidamente sul silicone fresco, la sua azione è meno rapida sul silicone non recente.

MODALITA' D'USO: Agitare bene la bombola, spruzzare da circa 20cm di distanza, lasciare agire il prodotto e poi asportare il silicone non sciolto. In caso di una notevole presenza di silicone, asportarne il più possibile prima del trattamento con SIL-REMOVER.

(GB) *Silicone remover*

Mixture of solvents to remove excess or residues of silicone used when gluing on campers. This product acts quickly on recently applied silicone but less so on older silicone.

***USE PROCEDURE:** Shake can well, spray from a distance of approx. 20 cm, leave the product to work then remove the silicone that was not dissolved. In case you see that there is a considerable quantity of silicone, take as much as you can before treating it with SIL-REMOVER.*

(F) *Dissolvant pour silicone*

Mélange de solvants pour enlever les excès et les résidus de silicone dans les collages sur les camping-cars. Le produit agit rapidement sur la silicone fraîche, son action est moins rapide sur la silicone non récente.

***MODE D'EMPLOI:** Bien secouer la bouteille, pulvériser à environ 20 cm de distance, laisser agir le produit et ensuite enlever la silicone non dissoute. En cas d'une présence importante de silicone, en enlever le plus possible avant le traitement avec SIL-REMOVER.*

(D) *Silikonlösungsmittel*

Lösungsmittelmischung, um Silikonüberschüsse und - abfälle von Wohnmobilklebstellen zu entfernen. Das Produkt wirkt rasch auf frischem Silikon, auf altem Silikon ist dessen Wirkung langsamer.

***GEBRAUCHSANLEITUNG:** Flasche gründlich schütteln, aus etwa 20 cm Entfernung sprühen, das Produkt wirken lassen und dann das ungelöste Silikon entfernen. Im Falle einer großen Menge Silikon, so viel wie möglich vor Behandlung mit SIL-REMOVER entfernen.*

COD.	CONT.	SCATOLA/BOX	PALLET
SILREM400M	400 ml.	12 pz/pc	96 scatole/boxes

ECOLKEM®

outdoor leisure products